



Anno di produzione: 1997.

La poltrona direzionale e conferenza hanno una struttura in tubolare tondo d'acciaio annegata in uno stampo di poliuretano schiumato a freddo. Su questa è fissata una materassina di poliuretano espanso ricoperto da ovatta poliestere. I braccioli sono in acciaio curvato e cromato mentre nella parte superiore sono imbottiti con una lastra di poliuretano espanso ed in seguito rivestiti in cuoio. Le poltrone hanno un basamento a 5 razze in alluminio spazzolato e sono girevoli, regolabili in altezza tramite pistone a gas e dotate di meccanismo ergonomico – per la direzionale – o basculante – per la conferenza.

Year of production: 1997

The executive and conference armchairs frame is in tubular steel embedded in a cold formed polyurethane and on it is fixed a polyurethane foam mat covered by polyester wadding. The chromed steel arms are padded on the upper part with a polyurethane foam sheet and then covered by saddle leather. The armchairs have a 5 star swivel base on casters in polished aluminium and are adjustable in height through a gas-piston and are equipped by an ergonomic mechanism (executive armchair) or tilt mechanism (conference armchair).

Herstellung Jahr: 1997

Der Direktion und Konferenz Sessel haben ein Gestell in rund Stahlrohr versenkt in eine Form in kalt geschäumte Polyurethan. Auf diese eine kleine Matratze in geschäumte Polyurethan bezogen von Polyester Watte fixiert ist.

Die Armlehnen sind in verchromt rund Stahl während in die obere Teil sind mit eine geschäumte Polyurethan Platte und dann in Leder bezogen. Die Sesseln sind drehbar, können über einen Gaskolben in der Höhe mit ergonomischen Mechanismus für die Direktion - oder mit Wippmechanismus für die Konferenz.

Année de production: 1997

Les fauteuils de direction et de conférence ont une structure en tubulaire d'acier noyée en polyuréthane moulé à froid. Un petit matelas de polyuréthane expansé, recouvert de ouate de polyester, est fixé sur la structure. Les accoudoirs sont en acier courbé et chromé. Sur la partie supérieure ils sont recouverts avec du polyuréthane expansé et ensuite revêtus de cuir épais.

Les fauteuils ont un pied à 5 branches en aluminium brossé et sont pivotants. Réglables en hauteur grâce à un système gaz. Fauteuil de direction avec mécanisme ergonomique. Fauteuil de conférence avec bascule.

Año de producción: 1997

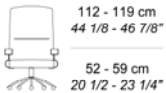
La estructura de los sillones de dirección y de reuniones es de acero tubular incrustada en poliuretano formado en frío y sobre ella se fija una colchoneta de espuma de poliuretano cubierta por forro de poliéster. Los brazos de acero cromado están acolchados en la parte superior con una lámina de espuma de poliuretano y cubiertos en cuero. Los sillones tienen una base giratoria de 5 radios con ruedas en aluminio pulido y son ajustables en altura a través de un pistón de gas, y son equipados con un mecanismo ergonómico (sillón de dirección) o un mecanismo de inclinación (sillón de reuniones).

Год производства: 1997

Кресло руководителя и кресла для заседаний имеют трубчатый круглый стальной профиль, погруженный холодным способом во вспененный полиуретан. К каркасу прикреплен матрасик из вспененного полиуретана, покрытого поролоном. Подлокотники выполнены из изогнутой хромированной стали, верхняя сторона заполнена слоем полиуретановой пены с обтяжкой из шорно-седельной кожи. Кресла имеют пятилучевое блестящее алюминиевое основание, вращающиеся, с регулировкой высоты с помощью газлифта, эргономичным механизмом в варианте для руководителя или механизмом качания в варианте кресел для заседаний.

POLTRONE / ARMCHAIRS

LUX0000000737



112 - 119 cm
44 1/8 - 46 7/8"

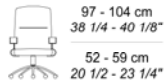
52 - 59 cm
20 1/2 - 23 1/4"



70 cm
27 1/2"

72 cm
28 3/8"

LUX0000000736



97 - 104 cm
38 1/4 - 40 1/8"

52 - 59 cm
20 1/2 - 23 1/4"



70 cm
27 1/2"

62 cm
24 3/8"